

wir in WEILERSWIST

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist

57. Jahrgang

SAMSTAG, den 21. September 2024

Woche 38 / Nummer 19

Halloween-Party

Am Donnerstag, 31. Oktober, ab 17 Uhr, auf dem Kaiser-Wilhelm-Platz in Lommersum

(WK) Die Dorfgemeinschaft B-D-H-L-O veranstaltet am Donnerstag, 31. Oktober, ab 17 Uhr, die diesjährige Halloween-Party auf dem Kaiser-Wilhelm-Platz in Lommersum.

Programm

- Kürbisschnitzen
- Basteleien mit den Kindern
- Kinder-Schminken

- Musikalische Unterhaltung

• Hüpfburg

• Sandküche

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt:

- Reibekuchen mit Apfelmus
- Grillwürstchen, Pommes-frites
- Glühwein, Kinderpunsch und andere Getränke

Der Erlös geht unter anderem an die Kindergärten in Derkum und Lommersum sowie den Förderverein der Johannes-Vincken-Grundschule in Lommersum. Ein Teilbetrag wird für die Durchführung der St. Martinszüge in Derkum/Hausweiler und Lommersum verwendet. Die Vereine der Dorfgemeinschaft freuen sich auf regen Besuch.



**TÜV
Prüfstützpunkt**

autohaus Jörg Seidel

gmbH

Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus
Jörg Seidel GmbH
info@autohaus-joerg-seidel.de
Telefon 0 22 54 / 31 56

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimaservice und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service



DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

Anna-Katharina Horst



Daltonkongress tagt in Weilerswist

100 Gäste aus Gesamtdeutschland werden erwartet

Daltonkongress 2024

Einladung

in Kooperation mit der
Gesamtschule Weilerswist

Bindung aufbauen
Diversität leben
Digital lernen

Beginn: Donnerstag, 26. September 2024, 16:30 Uhr
Freitag, 27. September 2024, 15:00 Uhr

DALTON
Deutschland

Am Donnerstag, 26. September 2024, und Freitag, 27. September 2024, wird Weilerswist Schauplatz des diesjährigen Daltonkongresses. „Bindung aufbauen, Diversität leben, Digital lernen“ stehen im Mittelpunkt des Interesses der 100 angemeldeten Teilnehmer:innen aus der gesamten Bundesrepublik. Sie verbindet der Unterricht nach den Grundsätzen der Daltonpädagogik. Schulleiter Stephan Steinhoff und Alexander In-

den-Bräuer, Didaktischer Leiter, erklären, was sich hinter dem Daltonprinzip verbirgt und was beim Lernen für Schülerinnen und Schüler anders ist.

Was genau ist Daltonpädagogik und nach welchen Grundsätzen wird unterrichtet?

Stephan Steinhoff: „Die Idee dahinter ist, dass Schülerinnen und Schüler nachhaltiger Lernen, wenn sie es selbstständig machen. Lassen Sie mich ein Beispiel geben. Im Leistungskurs Deutsch gibt es zwei Mal 90 Minuten Kursunterricht in der Woche zu einem Thema. Dazu kommen 45 Minuten selbstständiges Lernen. Es gibt einen fünfwöchigen Lernplan, in dem Aufgaben definiert sind, die von den Schülerinnen und Schülern selbstständig in den Dalton-Stunden bearbeitet werden. Dabei werden sie von einer Lehrkraft begleitet. Die Lernenden wählen frei, wo und mit wem sie sich welchen Aufgaben widmen. Kontrolliert wird die Anwesenheit über den „Dalton-Planer“, der zugleich auch das persönliche Portfolio ist. Das System lädt ein, individuell zu handeln. Zudem werden Schülerinnen und Schüler selbstständige Menschen, die den Herausforderungen von Ausbildung, Studium und Beruf gewachsen sind. Sie entwickeln eine Per-

sönlichkeit, für die lebenslanges nachhaltiges Lernen selbstverständlich wird.“

Seit wann wird die Daltonpädagogik an der Gesamtschule Weilerswist eingesetzt?

Stephan Steinhoff: „Begonnen haben wir 2016 - nach dreijähriger intensiver Diskussion mit Eltern, Lehrerschaft und auch mit Kindern und Jugendlichen. Nach einer guten Phase der Entwicklung stoppte Corona das Vorhaben und hat tatsächlich vieles, was schon gut lief, wieder in Frage gestellt. Aber seit 2022 sind wir wieder auf einem guten Weg. Es hat einen Hal tungswchsel gegeben und sowohl Lehrinnen und Lehrer aber auch die Eltern sind bereit, Ihren Kindern oder den Jugendlichen zuzutrauen, eigenverantwortlich zu lernen. Wir haben beispielsweise auch keinen Lehrermangel wie viele andere Schulen. In den letzten zwei Jahren haben wir 20 neue Lehrkräfte eingestellt. Und ich weiß, dass viele davon speziell wegen der Daltonpädagogik zu uns gekommen sind.“

Die Dalton-Vereinigung-Deutschland hat sich für Weilerswist als Standort des diesjährigen Kongresses entschieden. Was gab dafür den Ausschlag?

Alexander Inden-Bräuer: „Einer der drei Themenschwerpunkte des



Stephan Steinhoff (li.) und Alexander Inden-Bräuer schauen mit Vorfreude auf den Daltonkongress in Weilerswist.

diesjährigen Kongresses ist „Diversität leben“. An der Gesamtschule Weilerswist wird der Ansatz der Daltonpädagogik, dass Kinder mit besonderem Unterstützungsbedarf gefördert werden, schon seit langen erfolgreich umgesetzt. Lehrkräfte, sonderpädagogische Fachkräfte und die Schulsozialarbeiterin denken und handeln inklusiv. Wir haben unter anderem Rückzugsmöglichkeiten, Insel 1 und Insel 2, die Kinder und Jugendliche nutzen, die vorübergehend dem schulischen Alltag nicht gewachsen sind. Das ist sicherlich einer der Gründe, dass der Daltonkongress an der Gesamtschule Weilerswist stattfindet.“

Stephan Steinhoff: „Es ist für uns eine Auszeichnung, dass der Kongress an der Gesamtschule Weilerswist stattfindet. Wir sind in regem Austausch zum Dalton-Vorsitzenden Martin Wüller. Die 100 Teilnehmenden erwarten ein abwechslungsreiches Programm, bei dem der Fokus auf der Beziehungsarbeit mit und zu Lernenden liegt. Wir alle wünschen uns, dass die Impulse, die wir in den vergangenen Jahren von innen und außen aufgegriffen und in die Schulpraxis umgesetzt haben, auch von diesem Kongress ausstrahlen.“

Herzlichen Glückwunsch!

Vorname	Nachname	Ortsteil	Datum	Geburtstag
Rosemarie	Menz	Weilerswist	06.10.2024	93
Elisabeth	Schäfer	Weilerswist	06.10.2024	87
Renate	Eilau	Weilerswist	07.10.2024	83
Ute	Frey	Weilerswist	07.10.2024	82
Helga	Witt	Weilerswist	09.10.2024	87
Irmgard	Krause	Weilerswist	20.10.2024	85
Sibilla	Schmidt	Weilerswist	22.10.2024	98
Peter	Görtz	Weilerswist	25.10.2024	81
Maria	Büscher	Weilerswist	28.10.2024	93

193.000 Euro Fördersumme ist bestens angelegt

Beim SSV Eintracht Lommersum haben die Arbeiten begonnen

Der Aushub hat begonnen. Beim SSV Eintracht Lommersum ging das „Projekt zur Stärkung des ländlichen Raums“ in die nächste Phase. Ende September beginnen die Arbeiten am Multifunktionsplatz. Was vor zwei Jahren mit einer Förderbewerbung bei Leader begann, wird schon Ende des Jahres Wirklichkeit werden. Vereinsvorstand Marc Peil hatte das Herzensprojekt vorangetrieben, unterstützt vom zweiten Vorsitzenden Sven Held und von Nicole Leibrock. Sie hatte davon gehört, dass der Plan für die Multifunktionsanlage ins Stocken geraten war: „Meine beiden Jungs hatten sich schon auf den neuen Platz gefreut. Deshalb fand ich es sehr schade, dass „Leader“ die Förderung zwar bewilligt hatte, aber es an der Baugenehmigung scheiterte. Ich wollte etwas tun und habe mich zuerst an Frau Horst gewandt. Sie vermittelte den Kontakt zum SSV. Seitdem sitze ich sozusagen mit im Boot und helfe, wo ich kann.“

„Leader“ machte die Lommersumer auf die NRW-Förderung aufmerksam. „Das Konzept war ja schon erstellt und Mitarbeiter der Bezirksregierung, bei der die Förderung eingereicht wurde, waren sehr hilfsbereit, gaben Feedback und änderten ein paar formelle Sache“, erinnert sich Marc Peil. Der Multifunktionsplatz mit Flut-



Die Bauarbeiten begannen mit dem Aushub für den Toilettenbereich.

licht wird einiges zu bieten haben. Neben Fußball kann auf dem Platz Fußballtennis, Basketball und Volleyball gespielt werden. Außerdem entsteht ein Fußballkäfig, der für die Techniker unter den Fußballern bestens geeignet ist. Den Multifunktionsplatz vervollständigt eine Teqballplatte. Die Oberfläche einer Teqballplatte ist gebogen und ermöglicht, den Ball auf verschiedene Weisen zu spielen. Der Sport besteht aus Tischtennis- und Fußballelementen. Sven Held erklärt: „Die Anfangsmotivation für den Multifunktionsplatz war die Tatsache, dass vier Mannschaften auf dem Platz gleichzeitig trainierten. Vor zehn

Jahren haben wir begonnen, die Jugendarbeit zu forcieren. Das hat sich herumgesprochen, sodass wir jetzt über viele Jugendmannschaften verfügen, die aber auch Trainingszeiten benötigen.“ Die Idee war geboren und zu den Trainingsmöglichkeiten kam noch ein Aufenthaltsbereich mit drei Tischen, sechs Sitzbänken und drei großformatige Ruheliegen in den Plan. Auf Anregung seitens der Gemeinde Weilerswist wurden die drei Toiletten behindertengerecht und genderneutral geplant. „Bei Festen könnte dies den Vorteil haben, dass die Warteschlange vor den Damentoiletten nicht mehr ganz so lang ist“, blickt Marc Peil

zwinkernd in die nahe Zukunft. Die Verantwortlichen beim SSV Eintracht Lommersum sind inzwischen nicht nur sportlich sehr fit, sondern auch in Bezug auf das Beantragen von Fördergeldern. Bei der UEFA bewarben sie sich während der Europameisterschaft und bekamen den Zuschlag für die Fördersumme von 25.000 Euro für eine CO2-sparende Maßnahme. Demnächst kommt eine Photovoltaikanlage aufs Dach. Da Fördergelder ja auch immer Eigenanteile beinhalten, beantwortet Marc Peil die Frage nach den Finanzen des SSV Eintracht Lommersum mit: „Wir sind ein gesunder Verein, der das Tragen kann.“



Marc Peil (li.) und Sven Held hatten die Bewerbung um die Fördergelder vorangetrieben.



Ende des Jahres 2024 wird dort, wo jetzt noch grüne Wiese ist, ein Multifunktionsplatz für die Sportlerinnen und Sportler zur Verfügung stehen.

DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

HKC-Infomobil war zu Gast in Metternich

Auf Hof Velbrück in Metternich informierten sich Bürgerinnen und Bürger über die Vorsorgemöglichkeiten bei Hochwasser für ihr Zuhause.

Flutschott-Systeme zum Abdichten von Fenstern und Türen oder auch die Rückstausicherungen, die das Eindringen von Wasser über WC, Badewanne und Spülle verhindern, waren beliebte Themen.

Die Experten des Hochwasser-Kompetenz-Centrum (HKC) beantworteten vor ihrem Infomobil individuelle Fragen der Besucher:innen, die sich auch mit den unterschiedlichsten Broschüren versorgten. Die Besuche verteilten sich gut über die Stunden, sodass es für die Experten ein recht kurzweiliger Stopp in Metternich war.



Foto: Andreas Stedmann

Ausschuss „BIGS“ war gut besucht

Der Sitzungssaal im Rathaus war gut gefüllt beim Ausschuss für Bildung, Integration, Generationen und Soziales (BIGS). Neben einigen Bürgerinnen und Bürgern sowie Mitarbeiterinnen aus den Fachbereich Ordnung und Soziales waren auch zahlreiche Vertreter des Kinder- und Jugendparlaments zur Sitzung gekommen. Auf der Tagesordnung standen unter anderem die aktuellen Sachstände des Kinder- und Jugendparlaments, der offenen Kinder und Jugendarbeit, zur Kinderfreundlichen Kommune und das neue Komzept der Gemeinde- und Schulbi-

bliothek. Die Ausführungen der Mitarbeiterinnen wurden mit Beifall bedacht und das aus gutem Grund. Zusammenfassen ließe es sich mit „alles läuft sehr gut“. Derzeit findet eine Befragung statt, die Mitglieder des Kinder- und Jugendparlaments in Zusammenarbeit mit dem Verein Transfer erstellt hatte und Teil des ersten Aktionsplans der Kinderfreundlichen Kommune ist. Die Ergebnisse können in der Zukunftswerkstatt berücksichtigt werden, die Voraussetzung für die Fortsetzung der Kinderfreundlichen Kommune ist. Kinder des KJP,

des Jugendzentrums und der Unterkunft für Geflüchtete hatten gemeinsam an einem Bastelnachmittag teilgenommen. Teile eines Puzzles, die erstellt wurden, sind nun in Berlin und werden bei einer Aktion von Unicef und Deutschem Kinderhilfswerk für den Weltkindertag am 20. September 2024 zu einem großen Ganzen zusammengefügt. Bei der offenen Kinder- und Jugendarbeit standen die Aktionen in den Sommerferien im Mittelpunkt. Eine Befragung der Eltern zur Zufriedenheit der durchgeführten Aktionen brachte erfreuliche Ergebnisse

und gibt Aufschluss über weitere Verbesserungsmöglichkeiten. Die Partizipationsleitlinie im Rahmen der Kinderfreundlichen Kommune wurde von den Ausschussmitgliedern einstimmig beschlossen. Die neue Gemeinde- und Schulbibliothek Weilerswist strebt an, ein „Dritter Ort“ für alle Menschen in der Gemeinde zu werden - ein Ort, an dem Begegnung, Kultur und Freizeit im Mittelpunkt stehen. Doch zuerst steht der Umzug in einen Container an, bevor in zwei Jahren der Neubau an der Gesamtschule die neue Heimat des „Dritten Orts“ wird.

Jetzt anmelden!

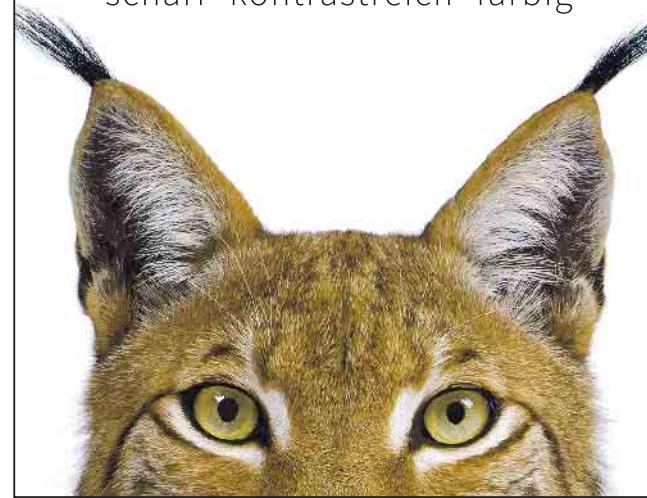
Eltern, deren Kinder im Schuljahr 2025/2026 eingeschult werden, können diese jetzt anmelden. Die jeweiligen Schulen und Termine sind dem untenstehenden Plan zu entnehmen.

Schule	Standort	Termine bzw. Zeitraum	Uhrzeit		Hinweis	
			von	bis		
Grundschulverbund Erft-Swist Die Anmeldung für beide Grundschulen erfolgt ausschließlich über den Hauptstandort Weilerswist.	Hauptstandort: Josef-Schaeben-Gemeinschaftsgrundschule Weilerswist Anton-Schell-Straße 30 53919 Weilerswist 02254/969151	28.09.2024	08:00 h	14:00 h	<u>Telefonische Terminabsprache erforderlich Bürozeiten</u> dienstags: 07:45 h - 15:00 h donnerstags: 07:45 h - 15:00 h freitags: 07:45 h - 12:30 h ☎ 02254/969151	
		04.10.2024	12:00 h	16:00 h		
		05.10.2024	08:00 h	14:00 h		
		10.10.2024	12:00 h	16:00 h		
		09.11.2024	08:00 h	14:00 h		
	Teilstandort: Drei-Eichen-Gemeinschaftsgrundschule Metternich Drei-Eichen-Straße 28a 53919 Weilerswist 02254/3033					
		30.09.2024	13:00 h	16:00 h		
		07.10.2024	13:00 h	16:00 h		
		01.10.2024 bis 10.10.2024				
Johan-Hugo-von-Orsbeck-Schule Katholische Grundschule Vernich Kirchweg 53919 Weilerswist 02254/7330					<u>Telefonische Terminabsprache erforderlich Bürozeiten</u> Mittwoch-Freitag: 09:30 h - 13:00 h ☎ 02254/7330	
Johannes-Vincken-Schule Gemeinschaftsgrundschule Lommersum Löwener Straße 53919 Weilerswist 02251/51315						

Ihre Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst



Sehen wie ein Luchs
scharf · kontrastreich · farbig



SEHZENTRUM
FUCHS —OPTIC—

Deutscher Platz 1
53919 Weilerswist
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

POLITIK

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Dino Steuer wird CDU Bürgermeisterkandidat 2025

Die CDU steht geschlossen hinter ihrem Kandidaten: Mit 98% der Stimmen wird Dino Steuer als CDU-Bürgermeisterkandidat nominiert.

Am Mittwoch, den 04.09.2024, fand die Aufstellungsversammlung der CDU Weilerswist zur Nominierung ihres Bürgermeisterkandidaten für die Kommunalwahl 2025 statt. Neben zahlreichen Parteimitgliedern nahmen auch prominente Gäste wie Detlef Seif, MdB, Oliver Krauß, MdL, und der CDU-Kreisvorsitzende Ingo Pfennings teil.

Der Vorstand der CDU Weilerswist schlug einstimmig Dino Steuer als Kandidaten vor, der bereits im November 2023 seine Bereitschaft zur Kandidatur erklärt hat-

te. Auch die CDU-Fraktion im Gemeinderat hatte frühzeitig ihre Unterstützung signalisiert. In seiner Rede stellte Dino Steuer seine Visionen und Ziele für die Gemeinde vor. Anschließend hatten die Mitglieder die Gelegenheit, sich mit ihm auszutauschen und Fragen zu stellen.

Gegenkandidaten gab es keine, und die Wahl erfolgte mit überwältigenden 98% der Stimmen. Diese hohe Zustimmung wurde von allen Beteiligten als starkes Zeichen der Einigkeit innerhalb der Partei gewertet. Dino Steuer bedankte sich herzlich bei den Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen.

Detlef Seif lobte die positive Entwicklung der CDU Weilerswist und versicherte, die Kandidatur mit vollem Einsatz zu unterstützen. Auch Oliver Krauß gratulierte



Das „Team CDU Weilerswist“ um Dino Steuer (mit Detlef Seif und Ingo Pfennings)

Dino Steuer herzlich und hob hervor, dass das klare Wahlergebnis ein eindeutiger Vertrauensbeweis und ein Zeichen für die Einheit der Partei sei.

Die CDU freut sich darauf, Dino Steuer auf seinem Weg ins Rathaus tatkräftig zu unterstützen.

Mit dem Team der CDU ist bei der kommenden Wahl zu rechnen!

Weitere Informationen zu Dino Steuer, finden Sie auf seiner Homepage:

<http://www.DinoSteuer.de>

Frank Sehr



Dino Steuer nach Verkündung des Wahlergebnisses

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Aus der Arbeit der Parteien UWV

Einladung zur Diskussionsrunde

UWV Frauen treffen sich

Am Dienstag, dem 01.10.2024 ist es wieder soweit! Wir Frauen der UWV Weilerswist laden alle interessierten Bürgerinnen herzlich ein, gemeinsam über wichtige Themen zu diskutieren, die uns alle betreffen.

In dieser offenen Runde möchten wir unter anderem folgende Themen ansprechen:

- ****Müllentsorgung und Sauberkeit in unserer Gemeinde**:** Wie können wir die Situation verbessern und gemeinsam für ein sauberes Weilerswist sorgen?

- ****Die Feuerwache**:** Welche Herausforderungen gibt es aktuell, und wie können wir die Sicherheit in unserer Gemeinde weiter erhöhen?

Diese Themen sind nur der Anfang! Auch nicht-politische Anliegen und Ideen sind herzlich willkommen. Wir möchten einen Raum schaffen, in dem jede Stimme Gehör findet und neue Perspektiven entwickelt werden können.

****Wann:**** 01.10.2024, 19:00 Uhr

****Wo:**** Historische Weinstube zum Schwan in Weilerswist

Kommen Sie vorbei, bringen Sie Ihre Gedanken und Fragen mit und lassen Sie uns gemeinsam an Lösungen arbeiten! Wir freuen uns auf einen regen Austausch und anregende Gespräche.

Herzliche Grüße,

Ihre Frauen der UWV Weilerswist Marion, Svenja und Sandra

Marcel Behrens

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWV

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS



Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund des bevorstehenden Feiertags
(Tag der Deutschen Einheit) ziehen
wir den Redaktionsschluss vor.



Redaktionsschluss für (Kw 40)
Freitag, 27.09.2024 / 10 Uhr

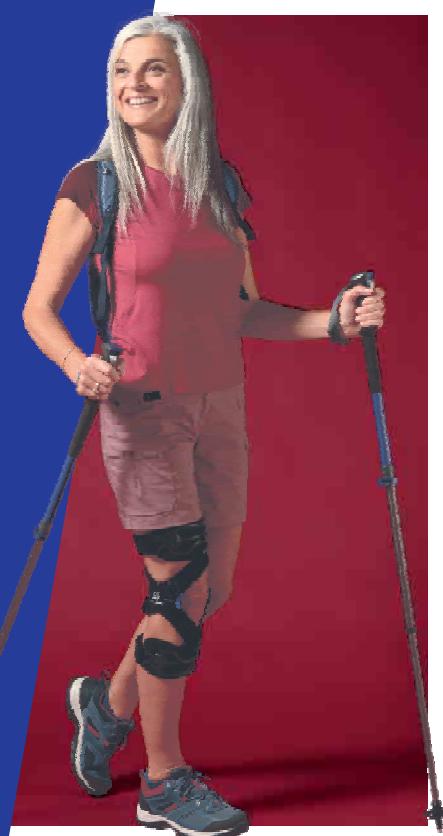


THUASNE®

AKTIV SEIN TROTZ KNIESCHMERZEN?

Die Knieorthese
UniReliever®
macht's möglich!

Einfach in der Anwendung,
verlässlich in der Wirkung.



KNIEORTHESEN JETZT GRATIS TESTEN!

Knieorthesen-Testwochen
vom **23. - 27. September 2024**
und **14. - 18. Oktober 2024**

Wer seine Arthrose-Schmerzen wirksam reduzieren möchte, kann die Knieorthese **UniReliever®** jetzt unverbindlich ausprobieren.

Orthopädi 技术 Jansen lädt Interessierte ein, die Knieorthese gratis zu testen. Bitte reservieren Sie sich telefonisch Ihren persönlichen Beratungstermin.



Am Markt 1 + 5 Dr.-Felix-Gerhardus-Str. 11
53937 Schleiden 53894 Mechernich
Tel. 02445 850860 **Tel 02443 9021800**

HOF FEST

06. Okt. 2024

Erntedankgottesdienst 11 Uhr

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

Für die Hüpfburg, Kinderschminken Kleinen: und Kettcar fahren

Marion's Blumenlädchen Blumen & Deko

Maschinenausstellung Vorstellung der neuen Lieferanten

AKTION! nur am 06.10.24 10kg 5€

Lukas Hofladen Natürlich. Einfach. Gut Wilhelmshof, 53919 Weilerswist

HOCKELMANN

WIR SCHLIESSEN ZUM 30.9.

Fahrräder + E-Bikes bis zu **50% RABATT**
auch Zubehör und Ersatzteile

Fahrrad Hockelmann | Martin-Luther-Str. 21
53919 Weilerswist | Tel.: 02254 - 6548

LOKALES

Weilerswister Tanzwunder

Mia und Felix erobern die Landesmeisterschaft

(WK) Am Sonntag, 8. September, erlebten die Zuschauer in Brühl einen ganz besonderen Tanznachmittag. Mia Herr und Felix Schaefer, beide 10 Jahre alt aus Weilerswist, wurden in der Altersgruppe der Kinder bis 12 Jahre sowie bei den Junioren bis 14 Jah-

re Landesmeister in den Standardtänzen.

Die beiden Nachwuchstänzer, die erst ihr zweites Turnier bestritten, zeigten bei den Tänzen Langsamer Walzer, Tango und Quickstep beeindruckende Leistungen und setzten sich bei ih-

rer Konkurrenz durch. Die exzellente Darbietung und die präzise Ausführung der anspruchsvollen Tänze sicherten ihnen in beiden Altersklassen den ersten Platz.

Mit insgesamt vier Turnierstarts an diesem Tag gewannen Mia und Felix insgesamt vier Medaillen und setzten damit ein starkes Zeichen für ihr Können. Ihre Erfolge sind umso bemerkenswerter, da sie erst seit Kurzem im

Wettkampfgeschehen aktiv sind. Mia und Felix trainieren unter anderem in der Tanzschule Passion in Weilerswist, wo sie ihre tänzerischen Fähigkeiten weiterentwickeln.

Das Team von Mia und Felix, ihre Familien und die Tanzschule Passion gratulieren herzlich zu diesem herausragenden Erfolg und sind gespannt auf die zukünftigen Leistungen der beiden jungen Talente.



**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2024!
Ihr Fachhändler empfiehlt:
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

Die Vorteile:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
Einbauteile vormontiert!
Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich
Bergstr. 20
www.Eifel-Pool.de
unter Telefon: 02252-4494



Stumme Zeugen vergangener Zeiten

Infotafeln für die Wegekreuze in Müggenhausen und Neukirchen

Zusammen mit dem Ortsbürgermeister Erwin Jakobs lädt der Vorstand der Dorfgemeinschaft Müggenhausen, Neukirchen und Schwarzmaar ein, die neuen Hinweistafeln aufzustellen. Am Sonntag, 29. September, um 14 Uhr, startet der Nachmittag am Wegekreuz an der Kreuzung Schwarzmaar mit Kaffee und Kuchen. Die Bewohnerinnen und Bewohner, oder Interessierte, sind herzlich eingeladen sich dem Weg anzuschließen.

Wegekreuze begegnen uns oft an Straßenkreuzungen, Feldwegen oder im Wald. Im Rheinland und Süden Deutschlands sind sie sehr häufig anzutreffen. Oft als Dank für Schutz vor Unheil gestiftet, prägen sie auch heute noch das Landschaftsbild. Diese Kleindenkmäler laden zum Innehalten und zur Andacht ein. Gedenkkreuze sind oft Erinnerung an Unglücke oder Verbrechen, während Wegekreuze, die Markierungen und Orientierung für Wallfahrer sind. Die meisten



Wegekreuz in Neukirchen



Wegekreuz Alte Römerstraße



Wegekreuz Alte Römerstraße.
Fotos: S. Jäckel

heute vorhandenen Wegekreuze im Rheinland entstanden erst im 19. und 20. Jahrhundert, da sie unter französischer Besatzung im 17. Jahrhundert verboten waren. Belegt sind sie jedoch schon seit dem 14. Jahrhundert.

In den drei Weilerswister Ortsteilen befinden sich acht Kreuze, die nun den Menschen etwas nä-

hergebracht werden über die Tafeln zu Hintergründen ihrer Entstehung oder Bedeutung. Gemeinsam kann entlang der Kreuze je nach Wetterlage gegangen, geradeln oder gefahren werden. An jedem Kreuz soll eine kleine Aktion stattfinden. Das können weitere Texte über die Kreuze, alte Fotos oder das Vortragen eines Gedichtes sein. Beteiligung

ist ausdrücklich erwünscht. Ausklingen wird der Nachmittag in Neukirchen bei einem Gläschen mit kleinem Imbiss. Darüber hinaus wird eine Info-broschüre über die Kreuze herausgegeben, die bei Interesse bei der Dorfgemeinschaft (dg@mueggenhausen.de) erhältlich ist.

Der erste Lichterlauf im Kreis Euskirchen

Für den „Ville-Lauf @ Night“ am 7. September verwandelte der LCW die Ville in einen Sternenhimmel am Boden. Über 160 LäuferInnen und WalkerInnen kamen an den Start. Damit haben sich die Teilnehmerzahlen zum alten Ville Lauf Format bei Tageslicht verdoppelt.

Über 700 Lichter und Laternen zeigten den Weg der schönen 5 Kilometer-Strecke. Die 10-Kilometer-Läufer durften zwei Runden

absolvieren. Den 10 Kilometer-Ville-Lauf gewann Manuela Decker bei den Frauen und Markus Ley bei den Herren. „Laufen im Rheinland“-Spezialist Joe Körbs gewann den 5 Kilometer-Familienlauf in unter 20 Minuten.

Die Veranstalter sind sehr zufrieden und fanden den Lauf „einfach nur großartig mit vielen Gänsehaut Momenten“, so Johannes Busch vom Laufclub Weilerswist. „Das Feedback war bombastisch.“

Das Lichtermeer hat allen sehr gut gefallen“, schwärmt der Vorstandsvorsitzende.

Am 8. September gingen dann noch 223 Kinder zum „Ville-Lauf for Kids“ an den Start. Die Stimmung war ausgezeichnet und die Ville bebte vor Kinderlachen. Der SSV

Lommersum war sogar mit der ganzen Fußballmannschaft vertreten. Insgesamt konnte sich der LC Weilerswist über 431 Teilnehmer freuen.

Der nächste „Ville-Lauf @ Night“ sowie „Ville-Lauf for Kids“ findet nächstes Jahr am ersten September-Wochenende statt.



Medaillen



Sieger M. Fotos: Kim Hahn, Laura Blum / LC Weilerswist

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Trauerfeier: Mit Sekt auf den Verstorbenen anstoßen

Beisetzungen im Wald sind frei von traditionellen Vorgaben

Eine unkonventionelle Beisetzung im Wald ziehen viele Menschen der klassischen Friedhofsbestattung vor. Das hat das Marktforschungsinstitut rheingold im Auftrag von Friedwald bei einer Umfrage mit mehr als 1.300 Personen herausgefunden. Demnach wünschen sich 92 Prozent der Befragten eher eine Bestattung fernab traditioneller Rituale.

Trauerzeremonie frei gestalten

Bei den Wald-Beisetzungen ruht die Asche von Verstorbenen in biologisch abbaubaren Urnen unter einem Baum mitten im Bestattungswald. Eine dezente Namenstafel macht auf die Grabstätte aufmerksam. Die Studie zeigt: Während Beisetzungen auf einem kirchlichen Friedhof oft als tradierte und 'strenge' Trauerzeremonien erlebt werden, fühlen sich die Menschen im überkonfessionellen Bestattungswald freier und unbeobachteter. Die Weitläufigkeit der Natur bietet beispielsweise Rückzugsmöglichkeit, aber auch Gestaltungsmöglichkeiten für Hinterbliebene - so kann etwa bei der Trauerfeier mit Sekt oder Bier auf die verstorbene Person angestoßen werden oder an Jahrestagen mit Kaffee und Kuchen auf der Picknickdecke am Baum an sie gedacht werden. Es kann individueller, unkomplizierter, unkonventioneller und natürlicher getrauert und Abschied genommen werden als im kirchlichen Rahmen. Unter www.friedwald.de/versoehnung findet man detaillierte Erläu-



- Erd-, ▪ Feuer-, ▪ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

Transparent – Kompetent – Fair

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

02254-96 93 17 oder 0163 138 39 78

Kölner Straße 71 – Weilerswist

terungen zu der Studie und den weiteren Ergebnissen. Eins davon: Religion darf sein, muss aber nicht. Das ist für 73 Prozent der Umfrageteilnehmer ein Argument, das für diese Art von Beisetzung spricht. Sie stimmten der Aussage „Bei der Waldbeisetzung werden Individualität und ein unterschiedlicher Umgang mit dem Thema Tod respektiert“ voll und ganz zu.

Weniger Druck für Angehörige

Ein prägnanter Widerspruch, der im Wald gelöst wird, ist der Wunsch nach Gleichheit der Menschen und die gleichzeitige Sehnsucht nach persönlicher Individualität. Wie verträglich war der Verstorbene oder sind die Nachkommen? Wie gut war sie oder er in das soziale Netz eingebunden? In einem Bestattungswald bleiben die unterschiedliche Bewertung der Gräber und der damit verbundene Stress durch das Grabenschmuck-Verbot aus. So entfällt auch der Druck auf Angehörige. Die Gleichheit in der Grabgestaltung führt aber nicht dazu, dass man keine Individualität erlebt - im Gegenteil. Jedes Baumgrab ist von Natur aus anders. Und auch die Beisetzungen und Gedenkmöglichkeiten können ganz persönlich geprägt werden. (DJD)

Bestattungshaus Becker

Inhaber: Heinz-Wolfgang Becker

Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist
info@becker-weilerswist.de • www.becker-weilerswist.de

02254/7277



- Erd-, Feuer-, Baum-, See- und Anonymbestattung
- Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten

Die Bestatter

E.ERNST GMBH

A. Grahl
& Söhne

*Im Trauerfall
an Ihrer Seite*

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

**Mechernich /
Kommern**
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Nideggener
Straße 5
02252 / 950183

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.

Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Tel. 02444 - 21 53

Dieter Joisten
Bestattungen

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Radwanderung der St. Hubertus Schützen Lommersum

(WK) Kürzlich unternahm die St. Hubertus Schützenbruderschaft Lommersum ihre 28. Fahrradwanderung.

Neun Teilnehmer hatten sich bei teils sonnigem, teils bewölktem Himmel, leichtem Wind und Temperaturen um die 26 Grad auf dem Kaiser-Wilhelm-Platz eingefunden, um die Tour anzugehen. Geschäftsführer Matthias Fey hatte die Route ausgearbeitet. Die zu bewältigenden 25 Kilometer hatte er mit Ortsbürgermeister Bert Henn sowie Präsident Rudolf Busch vorgefahren.

Auf dem Weg zum Zwischenstopp im Café Amorini in Swist-



tal-Heimerzheim radelten die Teilnehmer auf asphaltierten Feldwegen vorbei an Mais-, Kartoffel- und Rübenfeldern. In der Nähe des IPAS-Kreisels am Industriegebiet Silberberg befuhren sie eine Brücke zur Überquerung der L 182, radelten am Ortsrand von Straßfeld entlang und erreichten nach einer guten Stunde Heimerzheim. Die einen stillten hier den Durst mit einem kühlen Getränk, die anderen bevorzugten ein leckeres Eis.

Der Rückweg führte zunächst entlang der Swist. Anschließend auf dem neuen Geh- und Radweg Richtung Metternich.

Nachdem sie die Ortschaft Metternich hinter sich gelassen hatten, gelangten sie über eine Brücke, die über die A 61 führt, auf Feldwegen zwischen Schwarzmaar und Groß-Vernich an einem Basaltwerk vorbei und später neben der Bahnstrecke zum Weilerswister Ortsteil Hausweiler. Hier endete die diesjährige Radwanderung in geselliger Runde beim Sommerfest der dortigen Freiwilligen Feuerwehr.

Bei gekühlten Getränken, Currywurst mit Fritten etc. ließen es sich die Biker wohlergehen, bevor sie den Heimweg nach Lommersum antraten.

Bürvenich Grabmale
in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschaffung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Dützhofer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48

Gladitz
GLADITZ PERSONALTRAINING
Sport | Ernährung | Gesundheit

Ihre persönliche Fitness kommt zu Ihnen!

- Sport- sowie Entspannungsmassagen auch in Kombination mit Rückenaufbaustraining, Sommer-Abnehmprogramme
- Betriebliche Firmenfitness und Gesundheitsprävention sowie Gruppentraining (4 - 12 Personen)

Oliver Gladitz Personal Training
0151 211 600 91
oliver@gladitz-personaltraining.de
www.gladitz-personaltraining.de

Mitgliederversammlung der Dorfgemeinschaft

Bodenheim - Derkum - Hausweiler - Lommersum - Ottenheim

(WK) Die Dorfgemeinschaft lädt zu einer Mitgliederversammlung am Montag, 23. September, um 18.30 Uhr ins Sportheim des SSV Eintracht Lommersum, Löwener Straße recht herzlich ein.

Auf der Tagesordnung stehen neben Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden weiterhin die Organisation der Halloween-Party am 31. Oktober, die Nikolaus-Aktion in den Kitas Derkum und Lommersum sowie die Beantwortung von Anfragen und Mitteilungen.

Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung, insbesondere des TOP 2, bitten wir um vollzähliges und pünktliches Erscheinen.

Diese Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Anzahl der Teilnehmer beschlussfähig. Die Versammlung ist öffentlich. Privatpersonen, die keinem Verein angehören, sind herzlich eingeladen, dürfen beratend und informierend an der Versammlung teilnehmen, haben aber kein Stimmrecht.



Notvertretungsrecht für Ehegatten

Bundesnotarkammer warnt vor falscher Sicherheit und empfiehlt Vorsorgevollmacht



Besser rechtzeitig mit einer Vorsorgevollmacht Risiken wie Krankheit, Unfall oder Demenz selbst regeln, statt gesetzlich unter Betreuung gestellt zu werden. Das rät die Bundesnotarkammer.
 Foto: djd/Bundesnotarkammer/Getty Images/Jeff Bergen

Schwere Krankheit, Unfall, Demenz im Alter - im menschlichen Leben gibt es viele Risiken.

Wer im Ernstfall seine Angelegenheiten dann nicht mehr selbst regeln kann, wird ohne Vorsorgevollmacht unter Betreuung gestellt.

Darauf weist die Bundesnotarkammer hin.

Auch das mit der Reform des Vormundschafts- und Betreuungsrechts ab dem 1. Januar 2023 eingeführte Notvertretungsrecht für Ehegatten vermeidet nicht sicher die Anordnung einer Betreuung. „Das Notvertretungsrecht schafft nur auf den ersten Blick mehr Sicherheit“, warnt Martin Thelen, Pressesprecher der Bundesnotarkammer.

Notvertretungsrecht zeitlich befristet und nicht bei Vermögensfragen gültig

Das Notvertretungsrecht gilt aufgrund der Missbrauchsrisi-

ken nämlich nur für bestimmte Gesundheitsangelegenheiten und nicht für Vermögensfragen. „Wenn eine Rechnung bezahlt werden muss und dafür ein Konzozugriff notwendig ist oder wenn nach einem Unfall für den behindertengerechten Umbau der Wohnung ein Kredit erforderlich ist, hilft das Notvertretungsrecht nicht weiter“, erklärt Thelen.

Zudem sei das Notvertretungsrecht zeitlich beschränkt. „Es gilt nur für sechs Monate. Ist diese Zeit abgelaufen, muss anschließend eine Betreuerin oder ein Betreuer bestellt werden.“ Weitere Informationen zur Vorsorgevollmacht und zur Tätigkeit von Notarinnen und Notaren gibt es unter www.notar.de.

Widerspruch im Zentralen Vorsorgeregister der Bundesnotarkammer

Wer das Notvertretungsrecht nicht wünscht, kann einen Widerspruch in das Zentrale Vorsorgeregister der Bundesnotarkammer eintragen lassen.

Der Widerspruch schließt das Notvertretungsrecht des Ehegatten jedoch nur aus, ohne etwas darüber auszusagen, wer stattdessen für einen handeln soll.

Um für den Notfall vorzusorgen, empfiehlt sich laut Notarkammer weiter eine Vorsorgevollmacht, gegebenenfalls in Verbindung mit einer Patientenverfügung.

Mit der Vorsorgevollmacht kann eine Vertrauensperson bestimmt werden, die für einen handelt, wenn man hierzu selbst nicht mehr in der Lage ist. Die Vertrauensperson kann der Ehepartner, aber auch eine andere Person sein.

Gibt es eine ausreichende Vorsorgevollmacht, darf das Gericht keine Betreuung anordnen und das Notvertretungsrecht gilt nicht.
 (djd)



**Detlef Seif
Heribert Müller**
 Rechtsanwälte in Kooperation
§§ Kanzlei

*Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht
 Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht
 Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.*

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717
 53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)



Das Notvertretungsrecht vermeidet nicht sicher eine Betreuung. Notare empfehlen eine Vorsorgevollmacht und gegebenenfalls eine Patientenverfügung. Foto: djd/Bundesnotarkammer/Getty Images/Drazen Zigic

www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de

Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

02254 / 834 51 58

lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung

Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG

Faszinierende Schönheiten: Edelsteine in der ArsMineralis in Losheim/Eifel



Schöne Steine, die glitzern, markante Farben aufweisen und faszinieren - das sind Edelsteine, die Schätze der Erde. Oft werden sie tief unter der Erdoberfläche ausgetragen, in Höhlen oder auf Bergen entdeckt. Unbehandelt, getrommelt oder geschliffen und zum Teil als Schmuck verarbeitet kommen die Edelsteine dann in die ArsMineralis nach Losheim/Eifel direkt an der Grenze zu Belgien.

Wir führen ein sehr breites Sortiment. Bei uns finden Sie etwa wunderschöne Amethystdrusen, aber auch figürlich gestalteten Bergkristall, Rosenquarz, Achat, Turmaline und ganz seltene Steinen wie Ozean-Jaspis oder Schungit.

Bleiben wir mal beim Amethyst: Der Amethyst ist die Extravaganz

in Violett. Seit vielen tausend Jahren ist der auffälligste Vertreter der Quarzfamilie begehrtes Juwel von kirchlichen und weltlichen Fürsten. Die russische Zarin Katharina die Große schickte seinetwegen Unmengen Bergarbeiter in den Ural. Der Name des

Steins stammt aus dem Griechischen und bedeutet übersetzt „dem Rausche entgegenwirkend“. Der Amethyst wird heute als Heilstein in der Edelsteintherapie zur Unterstützung gegen Trunksucht und andere Sünden eingesetzt. Zudem werden ihm reinigende, in-



Edelsteine Schätze der Erde



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 21.9. - 24.9.2024,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



Tchibo
Caffè Crema
Vollmundig
1 Kilo
Bohnen

9,79
€



Dallmayr
Crema
d'Oro
Intensa
1 Kilo
Bohnen

9,89
€



Eduscho
Mild
500 gr.
vac.

3,79
€



Melitta
Bistro
Vollmundig Aromatisch
500 gr.
vac.

3,59
€



Ardennen Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!

GRENZNAH



spirierende und Erkenntnis bringende Eigenschaften durch den Einfluss auf das Stirnchakra zugesprochen. Hildegard von Bingen benutzte Amethyst als Heilstein für diverse Krankheiten wie Hautunreinheiten, Schwellungen, Insekten- und Spinnenbissen. (Textauszüge/Quelle: Wikipedia)

Wunderschöner Silberschmuck

Auch führen wir eine große Auswahl an Silberschmuck sowie Salz-

lampen und Deko-Artikeln. Das ist aber nur ein kleiner Teil der ArsMineralis. Hier finden Sie Geschenkideen für jeden Geldbeutel und jeden Anlass. Besuchen Sie uns, direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim/Eifel. Adresse fürs Navi: Prümer Str. 55 - 53940 Hellenthal/Losheim.

Übrigens, kleiner Tipp: Direkt nebenan befindet sich das Kaffee-Paradies im Delhaize, ein riesiges

Angebot zu unschlagbaren Preisen, ebenso das Café Old Smuggler mit dem leckeren Kuchen. Sowie das Möbeloutlet Ludwig, eine große Auswahl an Möbeln für jeden Geldbeutel. ArsMineralis ist täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, auch am Wochenende. Montags Ruhetag.

Weitere Infos:
www.arsmineralis.net



**GLASMACHER
& WEIERMANN**

I M M O B I L I E N

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
WEIERMANN GmbH

Die Experten für den Verkauf Ihrer Immobilien



**ALTES TEAM - NEUER LOOK!
GEBALLTE KOMPETENZ AB JULI
IN DER BERGSTR. 2 - 53894 MECHERNICH
02443 90 26 60 - WWW.G-W-IMMOBILIEN.DE**

Die neue Dimension des Wohlfühlens

Südseefeling & neuer Erlebnisraum IMMERSIVE SKY

Verlängern Sie Ihren Sommer in der Therme. Wärme, Düfte, das Wasser auf der Haut, Eintauchen in blaue Lagunen, Drinks an der Poolbar oder am Paradise Beach...

Wenn sich der September von seiner Sonnenseite zeigt, erleben Sie den Paradise Beach mit Außenpools, Textilsauna und großem Thermenstrand. Und sollte bereits der Herbst seine Vorboten schicken, dann lassen Sie es sich im Palmenparadies und in der Vitaltherme & Sauna so richtig gut gehen. Indoor wie Outdoor bietet Ihnen die Therme das perfekte Wellnesserlebnis. Spüren Sie intensive Wohlfühl-momente und tanken Sie Kraft und Energie ganz in Ihrer Nähe.

Besonderes Highlight - der neue Erlebnisraum IMMERSIVE SKY

Der IMMERSIVE SKY lädt zum

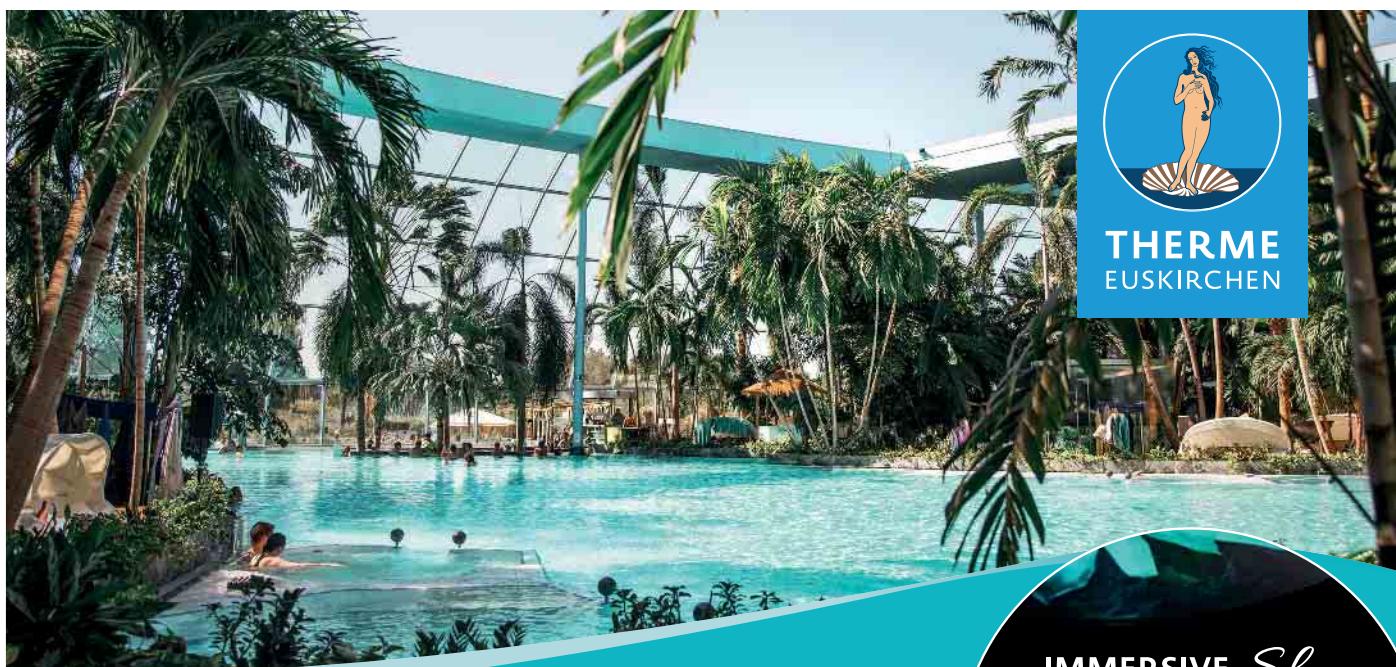


Eintauchen in eine faszinierende Welt ein. Gemeinsam mit Künstlerkollektiv Marshmallow Laser Feast aus London und den Designern von TheLoveTriangle wurde ein einzigartiges und atemberaubendes Erlebnis geschaffen: Forest Bathing „Lupuna“. Dieses immersive Naturerlebnis lässt

sich mit „Waldbaden“ übersetzen. Es ist ein unvergessliches Erlebnis, das in eine neue Dimension der Entspannung entführt, in eine Reise der Sinne, eine vollkommene neue Form des Erlebens und Wahrnehmens. Forest Bathing „Lupuna“ nimmt Sie mit auf eine 24-minütige Rei-

se, hinein in das Herz eines seltenen Naturphänomens. Hineingezogen in die Welt des Amazonasgebiets tauchen Sie in die Schönheit und Unberührtheit der Natur ein. Klänge, Düfte, das Wasser, die Bewegung und die gewaltigen Bilder lassen Sie in den kraftvollen Regenwald mit all seiner Intensität und Natürlichkeit eintauchen.

Freuen Sie sich auf ein immersives Wellbeing-Erlebnis, das inspiriert und beruhigt. Durch das Zusammenspiel von Technologie, Kunst und Naturnehmen Sie das Erlebte so intensiv wahr, als wären Sie tatsächlich mittendrin - fesselnd kann Wohlfühlen sein. Das immersive Naturerlebnis ist im Eintrittspreis inkludiert und kann exklusiv über die neue BLUPHORIA-App reserviert werden. Weitere Infos auf www.badewelt-euskirchen.de.



WOHLFÜHLZEIT - DEN SOMMER VERLÄNGERN

Entspanne unter echten Südseepalmen, genieße Cocktails an der Poolbar, spüre den Sand zwischen deinen Zehen am Paradise Beach und entdecke unsere thematischen Saunawelten.

Neu: Erlebe den IMMERSIVE SKY und tauche tief in die Welt des Amazonas ein.

**Mehr Infos und Ticketbuchung über die neue BLUPHORIA-App
oder unter www.badewelt-euskirchen.de**



Wann lohnt sich die Reifenreparatur

Eine Reifenpanne am Auto ist nicht nur unangenehm und nervig, sie kann auch ordentlich ins Geld gehen. Es muss aber nicht automatisch immer ein neuer Reifen sein. In welchen Fällen ist eine Reifenreparatur möglich und was ist dabei zu beachten?

Viele glauben, man könne nur Reifen reparieren, die bis zu einer bestimmten Geschwindigkeit zugelassen sind. Das stimmt definitiv nicht. Es kommt immer darauf an, wie groß der Schaden ist und in welchem Zustand sich der Reifen insgesamt befindet. So darf er beispielsweise nicht im drucklosen Zustand gefahren worden sein.

Insbesondere der Bereich, in dem die Lauffläche in die Seitenwand übergeht, darf keine Schäden aufweisen. Motorradreifen dürfen ausschließlich im Bereich der Lauffläche repariert werden.

Die Schwierigkeit an einer Reifenreparatur ist weniger die Durchführung der Reparatur selbst als die fundierte Beurteilung, ob ein Reifenschaden reparaturfähig ist. Das ist eine komplexe Fragestellung, die in

die Hand eines Reifenfachbetriebes mit ausgebildetem und erfahrenem Personal gehört.

Um zu beurteilen, ob ein Reifen für eine Reparatur geeignet ist, ist es zwingend erforderlich - und in Deutschland auch gesetzlich vorgeschrieben - den Reifen von der Felge zu demonstrieren. Nur so kann ihn der Fachmann in seiner Gesamtheit auch von innen prüfen: ob zum Beispiel die Seitenwand unbeschädigt geblieben ist oder der Durchstich zu groß ist.

Wer sich die Option für eine Reifenreparatur offenhalten möchte, darf bei einer Panne im Übrigen keine Fehler machen. Wer etwa ein Pannenspray in den Reifen einfüllt, um den Durchstich von innen her abzudichten, kann den Reifen anschließend nicht mehr reparieren lassen, sondern muss ihn austauschen.

Auch sollte mit plattem Reifen selbst über kurze Strecken nicht weitergefahren werden; dies würde den Reifen zerstören. Es ist auch nicht ratsam, eingefahrene Fremdkörper aus dem Reifen zu ziehen, denn das führt unmittelbar zum Druckverlust. (mid/ak-o)

Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr **Ansprechpartner**
für **VW E-Autos**



**Autohaus
Vossel KG**

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

K & K



A. Kaparovski



www.kuk-autofit.de

**Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH**

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon: 02254/600490
Telefax: 02254/846446

38 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989



GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT

CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter
Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de



CAR-SERVICE MÜLLER
KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU



UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken
und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113

Ernst-Heinrich-Geist-Str. 7

53879 Euskirchen

50226 Frechen

Tel.: 02251/2758

Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

www.zweirad-kraft.deEin Dienstrad
hat viele VorteileMit dem Wunschbike Steuern sparen,
fit bleiben und die Umwelt schonen

Locker am Stau vorbeiradeln, die Abkürzung durch den Park nehmen und jeden Tag etwas für die Umwelt und die eigene Fitness tun: Viele Menschen steigen für den Weg zur Arbeit mittlerweile aufs Fahrrad. Besonders in Städten, wo die Wege kurz und die Straßen voll sind, kann es eine tolle Alternative zu Auto oder Öffis sein. Auch die Arbeitgeber fördern das häufig, indem sie Fahrrad-Leasingverträge anbieten. Dabei darf man das gewählte Fahrrad oder E-Bike auch in der Freizeit nutzen und damit einkaufen, an den See fahren oder die Kinder aus der Kita abholen.

Mit Gehaltsumwandlung weniger zahlen

Das Leasen eines Fahrrads über den Arbeitgeber in Deutschland kann aufgrund der steuerlichen Vorteile oft günstiger sein als ein



Ohne Stau zum Job: Gerade in Städten bietet sich das Rad als Alternative zum Auto an. Foto: DJD/www.bike24.de

direkter Kauf. Beim Leasing über den Arbeitgeber wird die Leasingrate direkt vom Bruttogehalt abgezogen (sogenannte Gehaltsumwandlung), was zu einer Reduktion der zu zahlenden Steuern und Sozialabgaben führt. Der genaue finanzielle Vorteil hängt von verschiedenen Faktoren ab, beispielsweise dem individuellen Steuersatz des Arbeitnehmers, dem Wert des Fahrrads und den Konditionen des Leasingvertrags.

„Die genaue Ersparnis variiert, kann aber bis zu 40 Prozent gegenüber einem Kauf betragen“, erklärt Andrés Martin-Birner, Geschäftsführer von Bike24. Oft sind im Leasingvertrag zusätzliche Services wie eine Vollkasko-Versicherung und Inspektionen inbegriffen.

Einfach zum Dienstrad kommen

Wer sich für ein Dienstrad interessiert, findet zum Beispiel unter www.bike24.de Modelle für jeden Bedarf - vom Urban Bike über das MTB bis zum Lastenrad. Hier kann man zwischen acht renommierten Leasing-Anbietern wie JobRad, BikeLeasing, BusinessBike oder anderen wählen. „Die Voraussetzung ist, dass man einen Arbeitgeber mit Sitz in Deutschland hat, der Fahrrad-Leasing anbietet“, so Martin-Birner. Das gewünschte Bike wird dann als Leasingfahrzeug bestellt, der Kundenservice leitet durch die weiteren Schritte. Am Ende der Leasingzeit kann das Rad entweder zurückgegeben oder günstig erworben werden. (DJD)



BIKEFITTING

ERGONOMIE-
BERATUNG

BODYSCAN



VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

Auf der Heide 25

53947 Zingsheim

Tel. 02486 1000

www.projekt.bike



Keine Sorge vor der Anschlussfinanzierung

Angesichts gestiegener Zinsen sollten Hauseigentümer gut planen und vergleichen

Die Bauzinsen sind in den vergangenen Monaten merklich in die Höhe geschnellt. Immobilienbesitzer, deren Zinsbindung demnächst ausläuft, fragen sich daher, wie sie die nächste Finanzierungsrunde stemmen können. Wichtig ist es in jedem Fall, keine Entscheidungen zu überstürzen, sondern die Optionen gründlich zu prüfen. Mit einer durchdachten Planung können sich die meisten Hauseigentümer die Anschlussfinanzierung gut leisten - und dabei häufig noch Geld sparen.

Ein Bankenwechsel kann sich lohnen

Darlehensnehmer, deren Zinsbindung demnächst ausläuft, sollten nicht in Panik verfallen: In vielen Fällen ist die Erstfinanzierung mit einer Zinsbindung von mindestens zehn bis 15 Jahren abgeschlossen - nach Ablauf dieser Zeit ist schon ein größerer Teil des ursprünglichen Darlehens getilgt. Somit bleibt nur eine relativ geringe Restschuld. „Seriöse Berater achten bereits beim Abschluss der Erstfinanzierung darauf, dass das Darlehen über den gesamten Zeitraum realistisch zu tragen ist“, beruhigt Stefan Vogelsang, Spezialist für Baufinanzierung bei Dr. Klein in Nürnberg. Anschlussfinanzierende sollten nach seinen Worten in jedem Fall prüfen, ob das aktuelle Kreditinstitut für die nächste Finanzierungsrunde noch die besten Konditionen bietet. In vie-

len Fällen ist der Wert der Immobilie in den vergangenen Jahren gestiegen. Während die Bank, bei der die Erstfinanzierung abgeschlossen wurde, häufig mit dem ursprünglichen Kaufpreis rechnet, setzt eine neue Bank den aktuellen Marktwert an. Ist dieser höher, kann dies zu einem günstigeren Zins führen - damit sinkt auch die monatliche Kreditrate.

„Oft bemühen sich Banken mit guten Konditionen eher um Neukunden und bieten ihren Bestandskunden einen höheren Zins an. Deshalb sollte man unbedingt verschiedene Angebote miteinander vergleichen“, so der Experte von Dr. Klein weiter.

Eigenkapital macht sich bezahlt

Häufig haben sich seit der Erstfinanzierung die finanziellen und persönlichen Rahmenbedingun-

gen geändert. Ist das Einkommen gestiegen? Gibt es eine Erbschaft? Arbeitet ein Ehepartner nur noch halbtags? Wer lediglich die bisherige Finanzierung verlängert, verschenkt viele Möglichkeiten, den Kredit an das eigene Leben anzupassen. „Und noch einer sollte Darlehensnehmer nicht vergessen: Eigenkapital kann auch bei der Anschlussfinanzierung die Restschuld und somit die Zinslast deutlich reduzieren. Wem es also neben der aktuellen, monatlichen Kreditrate möglich ist, noch etwas Geld auf die hohe Kante zu legen, umso besser“, meint Stefan Vogelsang abschließend. Sein Tipp: Alternativ im Familienkreis nach Möglichkeiten fragen, um Eigenkapital in die Finanzierung einzubringen. (DJD)



Vergleichen lohnt sich: Wer vor der Anschlussfinanzierung für eine Immobilie steht, sollte verschiedene Optionen prüfen. Foto: DJD/Dr. Klein Privatkunden/Getty Images/Ridofranz

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

konrad
solide
Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0

www.konrad-net.de

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.
ASSMANN
GmbH
Polstermöbel-Werkstätten
Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de

Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna



graafen
ganz persönlich seit 1905

02403
87480
Katalog gratis!



Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

TAG DES HANDWERKS

HÜNDGEN

ENTSORGUNG

★ ★ ★ ★ ★ Zenifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW/AbfG

Guter Service... nur ein Anruf entfernt!

SERVICE VON A - Z Containerdienst • Recycling



★ ★ ★ ★ ★ ENTSORGUNGSFACHBETRIEB ★ ★ ★ ★ ★

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70 Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
Telefon 0 22 55/94 30-0 Fax -62 Telefon 0 228/76 99 43-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de · info@huendgen-entsorgung.de

Polsterarbeiten

Josef Baum
Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder

Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63
Termine nach Vereinbarung





Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukran Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9
www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Mobil-Bagger – bis 18 to



Karriere im Handwerk: Zukunft nachhaltig anpacken

Die Aus- und Weiterbildung im SHK-Handwerk bietet vielfältige Chancen

Wenn es um die Berufswahl geht, stellen viele junge Menschen hohe Ansprüche: Abwechslungsreich und zukunftssicher soll die berufliche Tätigkeit sein, eine wichtige Rolle in der Gesellschaft spielen und einfach mehr sein als nur ein Job. Eine Karriere in der SHK-Branche kommt diesen Vorstellungen entgegen. Neben technischen Berufsbildern sind hier auch Mitarbeitende mit kaufmännischem Hintergrund in der Beratung und im Verkauf gefragt. Es gibt also sehr gute Chancen für verschiedene Talente und Neigungen.

Einstieg mit hohem Ausbildungsniveau

Mit dem dualen Bildungssystem in Deutschland, um das uns viele andere Nationen beneiden, ist ein

hohes Ausbildungsniveau gesichert. Durch die Kombination aus theoretischer Ausbildung in Berufsschulen und praktischer Einweisung in den Betrieben erwerben die Auszubildenden fundiertes Wissen und praktische Fertigkeiten, die sie direkt im Arbeitsalltag anwenden können. Sehr gute Einstiegs- und Aufstiegschancen bieten zum Beispiel Unternehmen, die sich in Deutschland und Österreich als „Die Bad- und Heizungsgestalter“ zusammengeschlossen haben. Die teilnehmenden Firmen verpflichten sich zu hohen Qualitätsstandards - nicht nur gegenüber ihren Kunden, sondern auch in der Ausbildung und im Umgang mit ihren Mitarbeitern.



Im Einsatz für mehr Lebensqualität: Badberater entwickeln individuelle Badträume, SHK-Handwerker wie Anlagenmechaniker, Fliesenleger und Elektriker setzen sie um. Foto: DJD/SHK/Standret

TAG DES HANDWERKS



Beruf mit Zukunft: Der Anlagenmechaniker im SHK-Handwerk sorgt unter anderem dafür, dass die Dekarbonisierung im Gebäudebestand durch die Installation von umweltfreundlichen Heiztechniken vorangeht.

Foto: DJD/SHK/Aleksandr Finch

Unter www.die-badgestalter.de/jobs veröffentlichen die Unternehmen gemeinsam viele Infos zur Karriere im SHK-Handwerk sowie aktuelle Ausbildungs- und Jobangebote etwa für SHK-Anlagenmechaniker, kaufmännische Berufe, Fliesenleger oder Elektriker.

Anlagenmechaniker: Helden der Energiewende

An vorderster Front für die Energiewende im Gebäudebereich sind SHK-Anlagenmechaniker unterwegs. Die Neuinstallation, der Tausch alter Heiztechnik und die optimale Wartung der Anlagen sind bedeutende Bausteine für die Umstellung von Bauwerken auf erneuerbare Energien. Hinzu kommen die Herausforderungen der Klima- und Lüftungstechnik, die in hochgedämmten, luftdichten Bauten immer wichtiger werden. Mit jedem Projekt,

das die Energieeffizienz steigert und fossile Energieträger ablöst, macht der Anlagenmechaniker die Welt ein Stück besser und nachhaltiger.

Sanitär und Bad: Lebensqualität für alle

Experten für Badplanung und -gestaltung helfen ihren Kunden dabei, persönliche Wohlfühl-Oasen mit innovativem Komfort und ansprechender Ästhetik einzurichten. Sie sorgen zudem dafür, dass das neue Bad sorgsam mit der Ressource Trinkwasser umgeht und dass die Qualität unseres wichtigsten Lebensmittels sicher ist. Zur Umsetzung eines neuen Badezimmers sind neben SHK-Anlagenmechanikern auch Fliesenleger und Elektriker erforderlich, um den Kunden eine optimale Lebensqualität zu bieten.

(DJD)

SBG Barthels UG

Handwerkserservice



Fliesenarbeiten	Renovierung
Malerarbeiten	Sanierung
Gartenpflege	Reparaturen
Gartengestaltung	Montage aller Art
Bodenverlegung	Entrümpelungen
Vinyl, Parkett, Laminat	

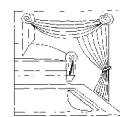
Kolpingstraße 7

53919 Weilerswist

Mobil 0152/53 55 2817

sbgbarthels@hotmail.de

**RAUMAUSSTATTUNG
K.H. SINZIG**



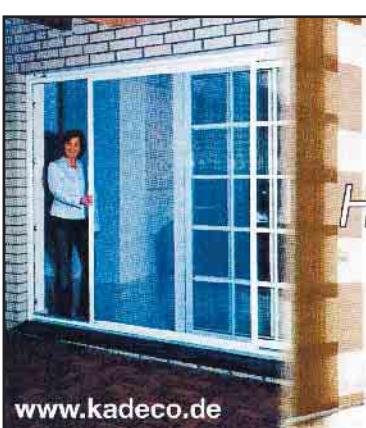
**POLSTERN
DEKORATIONEN
INSEKTENSCHUTZ
SONNENSCHUTZ
WASCHSERVICE**

www.deko-sinzig.de

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM

TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21

E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de



www.kadeco.de



www.uniland.de

von

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollen
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

Heimtex-Studio Cremer

Von hier. Für Dich. Bio, regional, saisonal

Naturhof Wolfsberg hat Hofladen und Angebot erweitert -
Große Hofladen-Wiedereröffnung am 28. September

Alfter-Witterschlick. „Mit unserem stark erweiterten Hofladen an der Witterschlicker Raiffeisenstraße bin ich mehr als glücklich. Jetzt können wir unseren Kundinnen und Kunden ein großzügig erweitertes Sortiment ökologischer Landwirtschaft bieten und die damit verbundenen Wünsche befriedigen“, freut sich Christiane Niemeyer (geb. Mager), die im Rahmen des Impekovenner Naturhof Wolfsberg für den Hofladen federführend verantwortlich ist. Die Verkaufsfläche wurde von 180 auf rund 400 Quadratmeter vergrößert. „Natürlich bleibt im Zentrum das Angebot unserer schmackhaften hofeigenen Äpfel. Denn sie bilden weiterhin das Rückgrat unseres erfolgreichen Familienbetriebes.“

Betritt man den neugestalteten und kundenfreundlich gestalteten Verkaufsraum, so erlebt man ein klar gegliedertes und übersichtlich nach Produktgruppen geordnetes Sortiment. Zunächst werden die aktuellen Neuigkeiten vorgestellt bevor es weiter zum **Obst- und Gemüseangebot** geht. „Das ist im Prinzip gleichgeblieben. Nur haben wir jetzt deutlich mehr Fläche dafür und können deshalb übersichtlicher das erweiterte Angebot präsentieren“, erläutert Christiane Niemeyer. „Um eine besser Haltbarkeit zu garantieren, ist dieser Bereich klimatisiert. Und eine fachkundige Bedienung sorgt dafür, dass die emp-



Christina Hoffmann aus Swisttal-Morenhoven kommt immer wieder gern in den Hofladen und testet mit Genuss das jeweilige Apfelangebot an der großzügigen Probiertheke.

findlichen Produkte bestmöglich und ohne Beschädigungen in den Einkaufskörben gelangen.“ Wer sich zwischen den verschiedenen Apfelsorten nicht entscheiden kann, ist bei der großen Probiertheke genau richtig. Im anschließenden **Saftbereich** stehen der hofeigene Apfelsaft und die Basissäfte der größten Naturkostsafterei Deutschlands Voelkel im Mittelpunkt. Traubensaft und Weine liefert das Bioweingut Hothum (Rheinhessen) und ein süffiges ökologisch gebrautes Biersortiment vom Eifeler Brauhaus Vulkan wartet auf durstige Genießer.

Stark erweitert wurde das Angebot ökologisch erzeugter **tierischer Produkte**. Geflügel kommt ebenso wie Schweinefleisch vom Wittfelder Hof (Wachtberg) und hochwertiges Bio-Rindfleisch aus artgerechter Tierhaltung und ökologischer Aufzucht vom Westerwälder Birkenhof. Käse liefert das Zülpicher Haus Bollheim und Ziegenkäse der Hof Steinrausch (Prüm). Erstmals dürfen sich die Kunden auf ein kleines, aber feines Fischangebot freuen, geliefert von einem Erftstädter Fachbetrieb. Bio-Milch und Eier runden das Angebot ab

Die DLS-Vollkorn-Mühlenbäckerei aus Hennef sorgt für ein umfangreiches **Backwaren-Angebot** und ein erweitertes **Bio-Trockenwarenangebot** (Nudeln, Mehle, Reis usw.) anerkannter Produzenten runden die Palette ökologischer Vollversorgung ab.

Mit rund 18 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter steht ein **freundliches und fachkundiges Personal** der Kundschaft mit Rat und Tat gern zur Verfügung. „Das ist für uns das A und O, denn unsere Kunden schätzen neben der Qualität der Ware insbesondere den familiären Charakter eines Einkaufs in unserem Hofladen“, erläutert Christiane Niemeyer.

„Sie schätzen es, dass ihre Wünsche ernst genommen werden und sie nicht übervorteilt werden. Dieses gegenseitige Vertrauen ist für uns von unschätzbarem Wert.“

Für alle, die nicht zu Fuß kommen, steht ein Fahrradstellplatz direkt am Eingang und ein großzügiger Autoparkplatz, der über die neue Straße zum Neubaugebiet Buschkauler Feld angefahren werden kann zur Verfügung.

Nachdem der Hofladen bereits seit dem 5. September seine Türen geöffnet hat, findet am **28. September** die feierliche Eröffnung des neuen Hofladens statt. Von 11 bis 16 Uhr erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie, bei dem auch die Gelegenheit besteht, den Naturhof



Frisch geerntete Bio-Äpfel sind im großzügig erweiterten Hofladen der aktuelle Renner.



Übersichtlich gegliedert finden sich die einzelnen Produktgruppen in Regalsystemen aus umweltfreundlichem Holz.

Wolfsberg, seine Produkte und seine ökologische Wirtschaftsweise sowie die Partnerbetriebe in entspannter Atmosphäre kennenzulernen. Natürlich bietet die Neueröffnung auch eine Fülle an kulinarischen Genüssen. So können sich die Besucher an der Probiertheke im Hofladen durch das Bio-Apfelsortiment kosten. Auch sonst ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Und auf die Kleinen wartet ein spannendes, abwechslungsreiches und aufregendes Programm.

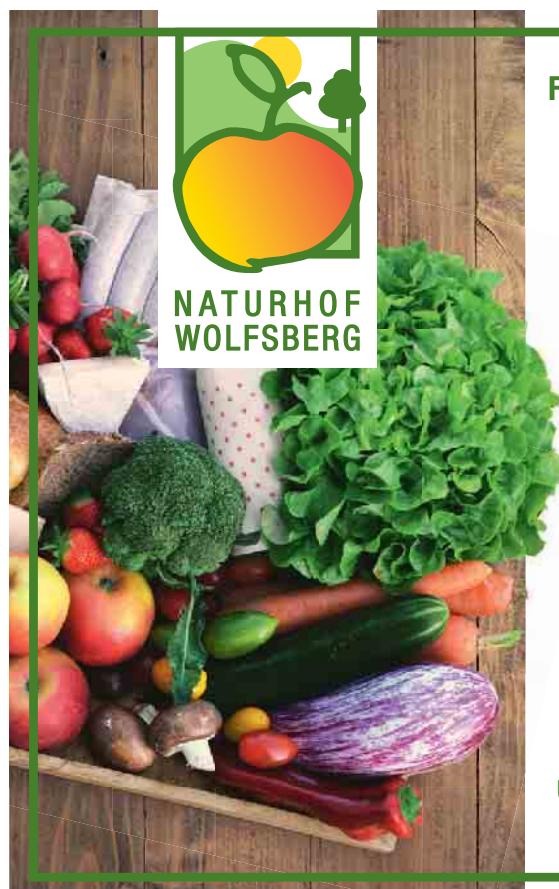
„Alle Freunde und Genießer gesunder und wohlschmeckender Lebensmittel, egal ob schon Kunde oder noch nicht, möchten wir herzlich einladen, an diesem Tag, aber nicht nur an diesem Tag unsren Hofladen zu besuchen und sich selbst ein Bild zu machen, welch abwechslungsreiches und umfassendes Bio-Angebot wir für Sie zusammengestellt haben“, freuen sich Christiane Niemeyer, ihre Familie und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf einen unvergesslichen Tag. „Sie werden es nicht bereuen, sondern mit vielen neuen Eindrücken, Informationen und Ideen nach erlebnisreichen Stunden den Heimweg antreten.“ (WDK)



Natürlich ist das umfangreiche hofeigene Bio-Apfelsortiment gleich zu Beginn ein Blickfang im neuen Hofladen des Naturhof Wolfsberg. (Fotos: WDK/privat)



Den Marktcharakter unterstreicht die übersichtliche Bedientheke für besonders empfindliche Produkte am Kopfende der großen Obst- und Gemüseabteilung.



FÜR DICH. VON HIER. BIO, REGIONAL, SAISONAL.

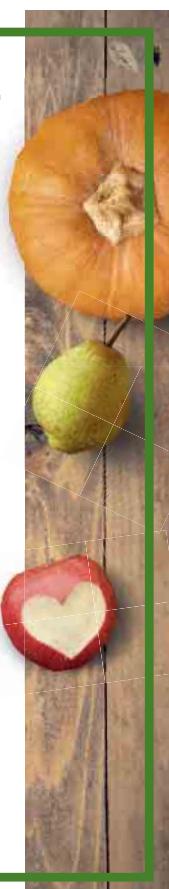
WIR FEIERN DIE GROSSE

*Hofladen
Wiedereröffnung*

AM SAMSTAG, 28.09.2024
11:00 - 16:00 UHR

RAIFFEISENSTRASSE 51,
53347 ALFTER-WITTERSCHLICK (AN DER B56)

Verschiedene Aktionen für Kinder, Vorstellung
unserer Partnerbetriebe, köstliche Leckereien uvm.
Mehr Infos auf www.naturhof-wolfsberg.de



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 05. Oktober 2024
Annahmeschluss ist am:
27.09.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Politik
- CDU Frank Sehr
- SPD Daniel Rusan
- FDP Tobias Giebels
- Bündnis 90 / Die Grünen
- Karl-Heinz March
- UWW Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantiierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlenden Namensnennungen am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG

Fon 0157 78 28 62 70
Werner Knorr
w.knorr@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria, Rollatoren. Fr. Schwarz: 0163 2414868

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Reisen

Nordsee

Urlaub und Kuren an der Nordsee

Allergikergerechte 72m² FeWo für 2 Pers. im Nordseebad 26969 Burhave, ruhige zentrale Lage, Einkaufsmöglichkeiten, Ärzte/Fahrradverleih im Ort. Wegen des heilwirksamen Klimas hervorragend geeignet bei Erkrankungen der Atemwege, Rehamaßnahmen möglich, sprechen Sie mit Ihrer KV. Tel: 04733/9109992

Gesuche

An- und Verkauf

ANKAUF

von Schallplatten, Bücher, Kleidung, Münzen, Modeschmuck, Puppen, Briefmarken, Porzellan, Armband- u. Taschenuhren, u.s.w. Richter 0178 488 57 18

Designerin kauft Pelzmäntel aller Art

sowie Damen- und Herrenbekleidung. Tel: 0163 240 5663 oder 02205 94 78 473

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

Kaufgesuch

Achtung seriöser Ankauf

von Pelze, Klaviere, Weine/Cognac, Krokotaschen, Porzellan, Bilder, Zinn, Puppen, Bekleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Bücher, Teppiche, Rollatoren, Schallplatten, Golfschläger. 0176 37003544 Frau Gross

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN, TRIX, FIEISCHMANN Modelleisenbahn, alt und neu, ferner WI-KING, SIKU-Plastik und PRÄMETA Modellautos und altes Blechspielzeug. Tel. 02253/6545 o. 0175/5950110

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Stellenmarkt

Naturverbundene/r Erzieher/in gesucht

Kleine Kita, großes Abenteuer - bewirb Dich als Fachkraft in unserer Waldkita! Sende Deine Bewerbung mit Angabe Deines möglichen Eintrittstermins per E-Mail an: info@waldkindergarten-meckenheim.de. Bei Fragen steht Dir die Vorsitzende Ronja Esser unter der Nummer 01573 7811466 zur Verfügung

konrad
herrliche Markisen
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

AUTO & ZWEIRAD
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Freude erwecken mit frischen Betten...

Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“
Morgens gebracht – abends gemacht
Fachkundige Beratung
Betten Schmitz
53894 Mechernich (Eifel)
Böhnenstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Familien 
ANZEIGENSHOP
FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **52,-**

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

KLEINANZEIGEN 
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE  **BESTELLEN**

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

 RAUTENBERG MEDIA

Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742
w.knorr@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO 
pünktlich • zielerichtet • lokal

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 21. September**Römer-Apotheke**

Markt 10, 50374 Erftstadt, 02235/72872

Sonntag, 22. September**Stern-Apotheke**

Kölnstraße 16-18, 50321 Brühl, 02232/941594

Montag, 23. September**Schloss-Apotheke**

Kölnstraße 45, 50321 Brühl, 02232/49000

Dienstag, 24. September**Erft-Apotheke**

Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Mittwoch, 25. September**Mauritius Apotheke**

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

Donnerstag, 26. September**Kilian-Apotheke**

Bonner Straße 17, 50374 Erftstadt, 02235/76920

Freitag, 27. September**Rathaus-Apotheke**

Markt 11, 50374 Erftstadt, 02235/5595

Samstag, 28. September**Dahlien-Apotheke**

Dahlienstraße 15, 53332 Bornheim, 02227/911326

Sonntag, 29. September**Balthasar-Apotheke**

Balthasar-Neumann-Platz 28-30, 50321 Brühl, 02232/945550

Montag, 30. September**Annaturm Apotheke**

Kirchstraße 11-13, 53879 Euskirchen, 02251/4311

Dienstag, 1. Oktober**Marien-Apotheke**

Balthasar-Neumann-Platz 24, 50321 Brühl, 02232/48001

Mittwoch, 2. Oktober**Walburgis Apotheke**

Hauptstraße 114, 53332 Bornheim, 02227/5151

Donnerstag, 3. Oktober**Stifts-Apotheke**

Thüringer Platz 4d, 50321 Brühl, 02232922555

Freitag, 4. Oktober**Land-Apotheke**

Luxemburger Straße 27, 50374 Erftstadt, 02235/956331

Samstag, 5. Oktober**Giesler Apotheke OHG**

Uhlstraße 100, 50321 Brühl, 02232/411220

Sonntag, 6. Oktober**Erft-Apotheke**

Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Angaben ohne Gewähr

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

- **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

Samstag, 21. September**Praxis Bräbeler-Lahsberg**Mechernich,
02484/9186793**Sonntag, 22. September****Praxis Hartung**Schleiden,
02445/852191**Samstag, 28. September****Praxis Dr. Rüsing**

Zülpich, 02252/81955

Sonntag, 29. September**Praxis Dr. Rüsing**

Zülpich, 02252/81955

Donnerstag, 3. Oktober**Praxis Weimbs**

Hellenthal, 02482/6390701

Samstag, 5. Oktober**Das Tierarztparxis Team Dr.****Michael Müller**

Zülpich, 01523 4695490

Alle Angaben ohne Gewähr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | | |
|-------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf | 110 | |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) | |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 | |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 | |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 | |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 | |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |



POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

Notdienst: 0700 - 4706 4706

(Ortarif)

100 Jahre Sahm Bedachungen

(WK) Im Jahr 1924 begann die Traditionsgeschichte der heutigen Firma Sahm Bedachungen genau dort, wo sie immer noch beheimatet ist - in der Kölner Str. 43 in Mitten von Weilerswist. So mit können die Sahms auf 100 Jahre Familiengeschichte und zugleich Unternehmenshistorie zurückblicken. Ein wahrlich seltenes Jubiläum wurde also in diesem Jahr gefeiert.

Anita Sahm, zusammen mit ihrem Mann Hans Paffrath-Sahm berichteten im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten davon, dass Anita Sahms Großvater den Betrieb als junger Dachdeckermeister hier in Weilerswist ansässig gemacht hat und später an seinen Sohn Peter Sahm übergeben hatte - auch seines Zeichens Dachdecker- und Bauklempermeister.

Zwei Generationen wurde das Unternehmen in Männerhand, wie damals üblich geführt. Doch die Hürde der Nachfolge ergab sich, als den Eheleute Sofie und Peter Sahm die Freude zuteil wurde, drei Mädchen zu bekommen - doch wie sollte es mit dem Dachdeckerunternehmen weiter gehen?

In den 70er Jahren war es sogar noch gesetzlich verboten, dass Frauen im Bauhandwerk arbeiteten. Lediglich durch den Entschluss von Anita Sahm die Ausbildung zur Dachdeckerin anzutreten und einer Ausnahme-Genehmigung der Handwerkskammer Aachen, war es möglich das Unternehmen Peter Sahm, heute Sahm Bedachungen GmbH weiterzuführen.

So begann Anita Sahm 1974, zusammen mit Willi Wildförster, über dessen Jubiläum „50 Jahre gemeinSAHM“ wir kürzlich berichteten die Lehre im väterlichen Unternehmen und besuchte 1978 die Meisterschule in Mayen, wo sie Ihren Mann Hans Paffrath-Sahm, ebenfalls Dachdecker- und Bauklempermeister kennen und lieben lernte.

Wie sollte es also bei den Genen anders sein, dass Tochter Anna-Sophia Sahm nun, in mütterlicherseits 4. Generationen und väterlicherseits 5. Generation ebenfalls den Weg ins Dachdeckerhandwerk eingeschlagen hat und im letzten Jahr ihre Meisterprüfung an der HWK zu Köln absolvierte. Die große Jubiläumsfeier im August, zu der Wegbegleiter, Geschäftspart-

ner und Freunde geladen waren, stand somit unter dem alles umfassenden Leitgedanken der Sahms: **Tradition - Leidenschaft - Handwerkskunst**

Über diese Schlagworte hielt Anna-Sophia Sahm eine Rede, die wohl jedem Anwesenden verdeutlichte, wie viel Herzblut von Generation zu Generation aus Tradition mit Leidenschaft für die Handwerkskunst hier weitergegeben wurde und sicherlich auch in Zukunft so weitergelebt wird.

Anna-Sophia sagte in Ihrer Ansprache: „Unser Handwerk ist so vielfältig und jeder findet in ihm seine ganz eigene Handwerkskunst.“, und genau das merkt man den Sahms im Umgang mit ihrem Team an. Hier darf jeder ein Individualist sein, der wertgeschätzt wird. Man begegnet sich auf Augenhöhe und funktioniert als Team - gemeinSAHM - jeder mit seinen Stärken und Schwächen, zusammen für das Dachdeckerhandwerk. Um dies auch für die Zukunft so weiter leben zu können schreiben die Sahms es sich auf die Fahne jedes Jahr mindestens einen Auszubildenden ins Team aufzunehmen



Anna-Sophia Sahm

und so den Weg ins Handwerk zu begleiten. Es ist sogar möglich ein Triales Studium zu absolvieren. Das heißt, die Ausbildung, ein bauspezifisches Studium und der Meisterbrief werden in kürzester Zeit begleitet und erlangt. Damit die Arbeit erleichtert wird, legt man besonderen Wert auf steigige Modernisierung und Erleichterung der Arbeitsabläufe - damit das Handwerk auch die nächsten 100 Jahre attraktiv und ehrbar bleibt.



**TRADITION
LEIDENSKAFT
HANDWERKSART**

Kölner Str. 43
53919 Weilerswist
Tel. 02254-2346
www.sahm-bedachungen.de